

De la Sainte Vierge

Samedi 4 janvier 2025

○ 4ème classe

INTROÏT *Psaume 44, 13...16*

Vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis : adducuntur Regi Virgines post eam : proximæ eius adducuntur tibi in lætitia et exultatione. **Ps. 44** Eructavit cor meum verbum bonum : dico ego opera mea Regi. *Ÿ.* Glória Patri.

Tous les riches de la terre imploreront votre visage ; on amènera des vierges au roi après elle, ses compagnes vous seront amenées dans la joie et l'allégresse. **Ps. 44** De mon cœur a jailli une bonne parole et je dis : mes œuvres sont pour le roi. *Ÿ.* Gloire...

COLLECTE

Deus, qui salutis æternæ, beatæ Mariæ virginitate fecunda, humano generi præmia præstitisti : tribue, quæsumus ; ut ipsam pro nobis intercedere sentiâmus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere, Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum : Qui tecum vivit.

Dieu qui, par la virginité féconde de la bienheureuse Marie, avez octroyé au genre humain le salut éternel : faites-nous éprouver, nous vous en prions, les effets de l'intercession de celle par qui nous avons mérité de recevoir l'Auteur de la vie, notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui vit...

ÉPÎTRE *de saint Paul à Tite 3, 4-7*

Carissime : Apparuit benignitas et humanitas Salvatoris nostri Dei : non ex operibus iustitiæ, quæ fecimus nos, sed secundum suam misericórdiam salvos nos fecit per lavacrum regeneratiónis et renovatiónis Spíritus Sancti, quem effudit in nos abúnde per Iesum Christum, Salvatorem nostrum : ut, iustificati grátia ipsius, heredes simus secundum spem vitæ æternæ : in Christo Iesu, Dómino nostro.

Mon très cher : Dieu, notre Sauveur, a manifesté sa bonté et son amour pour les hommes : ce n'est pas à cause de nos bonnes œuvres qu'il nous a sauvés, mais selon sa miséricorde, par le baptême de régénération et de renouvellement de l'Esprit Saint, qu'il a répandu abondamment sur nous par Jésus-Christ, notre Seigneur ; afin que, justifiés par sa grâce, nous devenions héritiers de la vie éternelle, selon l'espérance que nous avons en Jésus-Christ, notre Seigneur.

GRADUEL *Psaume 44, 3.2*

Speciósus forma præ filiis hóminum :
diffúsa est grátia in lábiis tuis. *Ÿ.*
Eructávit cor meum verbum bonum : dico
ego ópera mea Regi : lingua mea cálamus
scribæ velóci^{ter} scribéntis.

ALLÉLUIA

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Post partum,
Virgo, invioláta permansisti : Dei
Génatrix, intercède pro nobis. Allélúia.

Vous êtes le plus beau des enfants des
hommes, la grâce est répandue sur
vos lèvres. *Ÿ.* De mon cœur a jailli une
bonne parole et je dis : mes œuvres sont
pour le roi ; ma langue est comme le
roseau dans la main agile du scribe.

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Après
l'enfantement, vous êtes demeurée
vierge ; mère de Dieu, intercédez pour
nous. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Luc 2, 15-20*

In illo témpore : Pastóres loquebántur ad
invicem : Transeámus usque
Béthlehem, et videámus hoc verbum,
quod factum est, quod Dóminus osténdit
nobis. Et venérunt festinántes : et
invenérunt Maríam et Ioseph. et Infántem
pósitum in præsepío. Vidéntes autem
cognovérunt de verbo, quod dictum erat
illis de Púero hoc. Et omnes, qui
audiérunt, miráti sunt : et de his, quæ dicta
erant a pastóribus ad ipsos. María autem
conservábat ómnia verba hæc, cónferens
in corde suo.

Et revérsi sunt pastóres, glorificántes et
laudántes Deum in ómnibus, quæ
audierant et víderant, sicut dictum est ad
illos.

En ce temps-là, les bergers se disaient
les uns aux autres : « Allons à
Bethléem et voyons ce qui est arrivé, que
le Seigneur nous a fait connaître. » Ils y
allèrent en hâte et trouvèrent Marie,
Joseph et l'Enfant couché dans la crèche.
Le voyant, ils reconnurent la vérité de ce
qui leur avait été dit sur cet enfant. Et tous
ceux qui les entendirent furent dans
l'admiration de ce que disaient les bergers.
Et Marie conservait toutes ces paroles et
les méditait dans son cœur.

Les bergers s'en retournèrent, glorifiant et
louant Dieu de tout ce qu'ils avaient
entendu et vu, ainsi qu'il leur avait été dit.

OFFERTOIRE

Felix namque es, sacra Virgo María, et
omni laude digníssima : quia ex te
ortus est sol iustítiæ, Christus, Deus
noster.

Vous êtes heureuse, ô sainte Vierge
Marie, et très digne de toute louange :
car de vous est sorti le soleil de justice, le
Christ notre Dieu.

SECRÈTE

Tua, Dómine, propitiatióne, et beátæ Maríæ semper Vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præsentem hæc oblátio nobis proficiat prosperitátem et pacem. Per Dóminum.

PRÉFACE DE LA SAINTE VIERGE

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias ágere : Dómine, sancte Pater, omnipotens æterne Deus :

Et te in veneratione beátæ Maríæ semper Vírginis collaudáre, benedícere et prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum Sancti Spíritus obumbratióne concépit : et, virginitátis glória permanénte, lumen ætérnum mundo effúdit, Iesum Christum, Dóminum nostrum.

Per quem maiestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítte iúbeas, deprecámur, súpplíci confessióne dicentes.

COMMUNION

Beáta viscera Maríæ Vírginis, quæ portavérunt ætérni Patris Fílium.

POSTCOMMUNION

Hæc nos commúnio, Dómine, purget a crimine : et, intercedénte beáta Vírgine Dei Genetríce María, cæléstis remédii fáciat esse consórtes. Per eúndem Dóminum.

Que par votre miséricorde, Seigneur, et par l'intercession de la bienheureuse Marie toujours Vierge, cette oblation nous procure le bonheur et la paix en ces jours et pour l'éternité. Par...

Il est vraiment juste et nécessaire, c'est notre devoir et notre salut de vous rendre grâces toujours et partout, Seigneur, Père saint, Dieu tout-puissant et éternel.

Et de vous louer, bénir et célébrer en cette vénération de la bienheureuse Marie toujours vierge, elle qui, le Saint-Esprit la couvrant de son ombre, a conçu votre Fils unique et, sans perdre la gloire de la virginité, a mis au monde la lumière éternelle, Jésus-Christ notre Seigneur.

C'est par lui que les Anges louent votre majesté, que les Dominations l'adorent, que les Puissances la révèrent, que les Cieux et les Vertus des cieux, ainsi que les bienheureux Séraphins, la célèbrent dans une même allégresse. À leurs chants nous vous supplions de laisser se joindre aussi nos voix, pour proclamer dans une humble louange...

Heureuses les entrailles de la Vierge Marie, qui ont porté le Fils du Père éternel !

Que cette communion nous purifie du péché, Seigneur ; et par l'intercession de la bienheureuse Vierge Marie, mère de Dieu, qu'elle nous donne part au remède céleste. Par le même...

